

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2021

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Tartalom

Figyelem.....	1
A doboz tartalma	1
Áttekintés.....	1
1. Panel	1
2. Kamera	2
3. Rögzítőtalp	2
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése	2
Beállítás	2
Telepítés.....	3
1. A Micro SD-kártya behelyezése (opcionális)	3
2. A kukucskáló telepítése	3
Bekapcsolás:	4
Hozzáadás az EZVIZ alkalmazáshoz	5
A panel feltöltése	5
Gyári beállítások visszaállítása	5
Élő nézet	6
Beállítások	7
EZVIZ Connect	8
1. Az Amazon Alexa használata	8
2. A Google Segéd használata.....	9

Figyelem

- Ne tegye ki a kamerát olyan zord környezetnek, mint a magas hőmérséklet, párák, sós köd vagy eső, különben a készülék károsodhat.
- Ne nyomja meg a kamera érzékelőjét vagy objektívjét, különben a készülék megsérülhet.
- Ne húzza meg erősen a kamera vezetékét, és legyen óvatos, nehogy a vezeték megvágja. A vezeték nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülés nem tartozik a garancia hatálya alá.
- A panel töltéséhez kizárólag a hálózati adaptert használja, ellenkező esetben a rendszer károsodhat.

A doboz tartalma



Kamera (x1)



Panel (x1)



Rögzítőtálp (x1)



Csavarok (x6)



Tápkábel (x1)



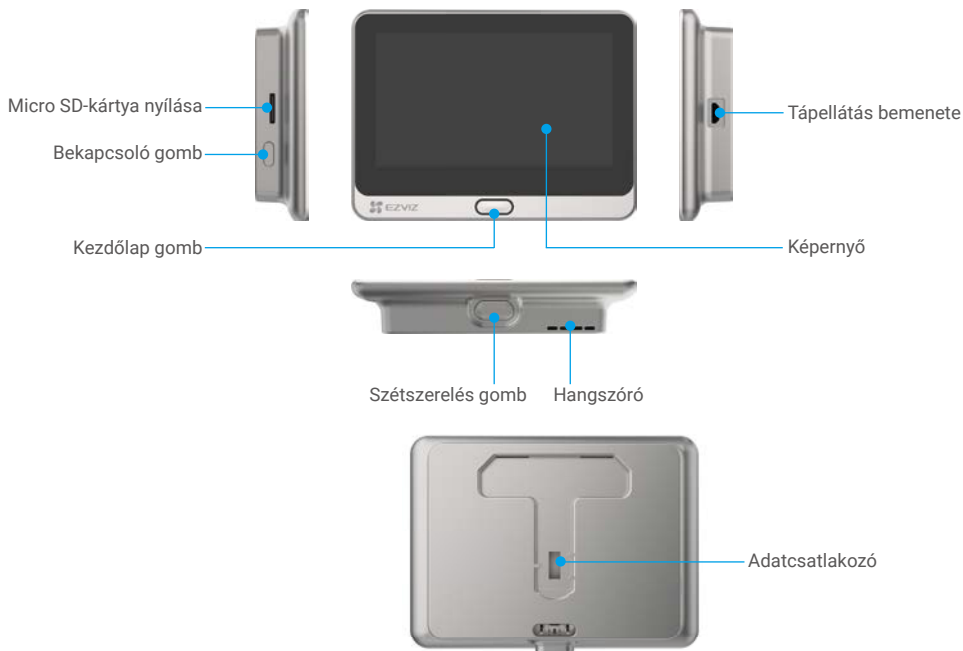
Szabályozással kapcsolatos információk (x1)



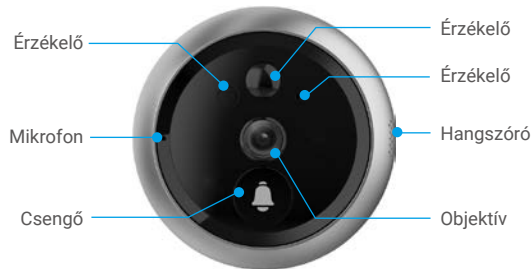
Gyors használatba vételi útmutató (x1)

Áttekintés

1. Panel

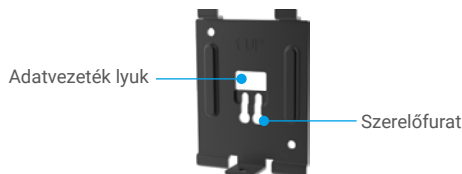


2. Kamera



i Ne blokkolja az érzékelőket.

3. Rögzítőtalp



Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

- Csatlakoztassa mobiltelefonját a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra (javasolt).
- Az App Store-ban vagy a Google Play™-ben keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást, töltsse le, majd telepítse.
- Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



i Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

Beállítás

Kövesse ezeket a lépéseket a kukucskaló beállításához:

1. Telepítse a kukucskalót és kapcsolja be.
2. Jelentkezzen be EZVIZ-fiókjába.
3. Csatlakoztassa a kukucskalót az internethez.
4. Adja hozzá a kukucskalót az EZVIZ-fiókjához.

Telepítés

1. A Micro SD-kártya behelyezése (opcionális)

- Helyezze a Micro SD-kártyát (külön megvásárolható) a kártyanyílásba az alábbi ábra szerint.



- Az EZVIZ alkalmazásban koppintson a Device Settings (Eszközbeállítások) felület Storage Status (Tárolóállapot) elemére, és ellenőrizze az SD-kártya állapotát.
- Ha a memóriakártya állapota Uninitialized (Inicializálatlan), koppintson ide az inicializálásához. Az állapot ekkor Normal (Normál) állapotra vált, és a kártya képes lesz videók tárolására.

2. A kukucskáló telepítése

Ha már van kukucskálója, szerelje be a készüléket ugyanoda. Ha nincs, fúrjon egy kb. 16,5 mm (de kevesebb mint 45 mm) átmérőjű lyukat a talajtól 145 cm távolságban a megfelelő látótér elérése érdekében.

1



Mérje meg az ajtó vastagságát, és válassza ki a megfelelő csavarokat.

Vastagság

Csavar

35-60mm



60-85mm



85-105 mm



2



Csavarja bele a csavarokat a kamera hátuljába.

3



Tépje le az elválasztólapot.

4



A csavarokat és a vezetéket vezesse át az ajtón. Segítségül feltekerheti a papírt.

5



Állítsa be a kamera helyzetét, és óvatosan tolja közel az ajtóhoz.

6



A csavarokat és a vezetéket vezesse át a rögzítőtalpon.

7



Állítsa be a rögzítőtalp helyzetét, és húzza meg a csavart.

8



Csatlakoztassa a panelt a kamera vezetékéhez.

9



Helyezze a panelt a rögzítőtálcára.

10



Tartsa lenyomva a szétszerelés gombot, amíg a panel jól oda nem rögzül.

11



A telepítés kész.

Bekapcsolás:

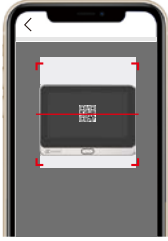


- 1 A panel bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.



- 2 A nyelv kiválasztásához koppintson a Kezdőlap gombra, majd a megerősítéshez nyomja meg a bekapcsológombot.

Hozzáadás az EZVIZ alkalmazáshoz



- Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásba.
- A Kezdőképernyőn koppintson a „+” jelre a jobb felső sarokban. Ekkor a QR-kód szkennelési oldalára jut.
- Olvassa be a QR-kódot.
- A wifi-beállítások elvégzéséhez kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslójának utasításait.



Ha nem kapta meg a QR-kódot, vagy újra szeretné konfigurálni a Wi-Fi-t, tartsa lenyomva a Kezdőlap gombot 5 másodpercig a visszaállításhoz, és ismételje meg a fenti lépéseket.

A panel feltöltése



Konnektor

Hálózati adapter

Dugja be a panelt egy hálózati adapter (5V 2A, külön megvásárolható) használatával a konnektorba.



A panelt a töltéshez le is veheti, úgy hogy a szétszerelő gombot lenyomva leveszi a rögzítőtárlóról. Kérjük, óvatosan húzza ki a vezetékét.

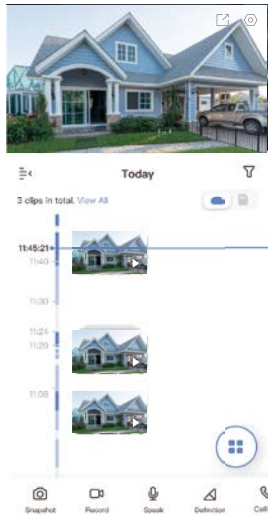
Gyári beállítások visszaállítása

Ha a készülék normál üzemmódban van, nyomja meg a Kezdőlap gombot 5 másodpercig, majd koppintson a megerősítésre a készülék gyári beállításainak visszaállításához.

Élő nézet

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Indítsa el az EZVIZ alkalmazást, koppintson **az Élő nézet gombra**, rákapcsolódhat az élő képre vagy hangra, pillanatfelvételeket vagy videófelvételeket készíthet, és kiválaszthatja a kívánt videófelbontást.



i További ikonok megjelenítéséhez csúsztassa jobbra és balra a képernyőt.

Ikon	Leírás
	Megosztás. A készülék megosztása
	Beállítások. Az eszköz beállításainak megtekintése vagy módosítása.
	Snapshot (Pillanatfelvétel). Készítsen pillanatfelvételt.
	Record (Videófelvétel). A felvétel kézi indítása/leállítása.
	Speak (Beszéd). Beszéd és hallgatás indítása.
	Definition (Felbontás). Válassza ki a kívánt videófelbontást: Ultra HD, Hi-Def vagy Standard.
	Call Log. (Hívásnapló.) Hívásnaplók megtekintése.
	Multi-screen Live (Többképernyős élő). Érintse meg az élő nézet ablak kialakításhoz.

i Konkrét információkat a tényleges felületen talál.

Beállítások

A beállítások oldalon megadhatja a készülék paramétereit.

Paraméter	Leírás
Name (Név)	Testreszabhatja a készülék nevét.
Working mode (Munkamód)	• User Mode (Felhasználói üzemmód): Testreszabhat olyan paramétereket, mint az érzékelési érzékenység és csellengési időtartam • Performance Mode (Teljesítménynövelt üzemmód): Ebben az üzemmódban jobb lesz a készülék teljesítménye, de az energiafogyasztás megnő. • Power Saving Mode (Energiatakarékos üzemmód): Állítsa be az érzékenységet és más paramétereket az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. • Super Power-saving (Szuper energiatakarékos): Alvó üzemmód bekapcsolva. A látótérben észlelt aktivitás felébresztheti a kamerát. • Configure Working Mode (Aktív üzemmód konfigurálása): Testreszabhatja az aktív üzemmódot különböző időszakokra nézve.
Intelligent Detection (Intelligens észlelés)	Az észlelési értesítést testreszabhatja az észlelési érzékenység értékének módosításával. Minél nagyobb az érzékenység, annál könnyebben észlelhetők az ajtócsengőtől távolabb elhelyezkedő emberek. • Basic Detection (Alapszintű észlelés) (kötelező) • PIR Infrared Detection (PIR (passzív) infravörös érzékelés): Nagyobb érzékenység, nagyobb érzékelési távolság. • Advanced Detection (Haladó szintű észlelés) • Loitering detection (Csellengésérzékelés): ha engedélyezve van, riasztás lép életbe, ha az emberek a beállított időtartamnál hosszabb ideig céltalanul csellengenek a bejáratnál. Ez a funkció a céltalan csellengés elhárítására szolgál.  A készülékek a kiválasztott üzemmód alapján riasztanak, beleértve az eszközoldali riasztásokat és az alkalmazásoldali üzenetértesítéseket.
Notification (Értesítés)	Beállíthat külön eszközoldali és üzenetoldali értesítéseket.
Audio (Hang)	Ha le van tiltva, sem az élő nézet, sem a felvett videók nem lesz hang.
Image (Kép)	• Auto (Ajánlott): Automatikus nappali/éjszakai üzemmódváltás. • Nappali és éjszakai üzemmódváltás érzékenysége. • Enforcing Day Mode (Nappali üzemmódra váltás manuálisan): Az infravörös üzemmód kikapcsolva marad • Enforcing Night Mode (Éjszakai üzemmódra váltás manuálisan): Az infravörös üzemmód bekapcsolva marad, tiszta képet adva sötétben is.
Light (Jelzőfények)	Ha le van tiltva, a csengő jelzőfénye kikapcsol.
Battery (Akkumulátor)	Láthatja az akkumulátor kapacitását.
Cloud Storage (Felhőalapú tárolás)	Előfizethet és kezelheti a felhőalapú tárhelyet.
Record List (Rekordlista)	Láthatja az eszköz tárhelyének állapotát, beleértve a felhőalapú tárhelyet és a memóriakártyát is.
Security Settings (Biztonsági beállítások)	• Video Encryption (Videótitkosítás): Ha engedélyezve van, a videók titkosítva lesznek. • Change Encryption Password (Titkosítási jelszó módosítása) Megváltoztathatja jelszavát.
Network (Hálózat)	• Láthatja a Wi-Fi-t, amelyhez a készülék csatlakozott, és koppintással másik Wi-Fi-t választhat. • Static DNS: (Statikus DNS): Ha engedélyezve van, testre szabhatja a DNS-címet. • Wi-Fi Sleep Mode: (Wi-Fi alvó üzemmód): Kiválaszthatja a Wi-Fi alvó üzemmódot. • Low Power Mode (Alacsony energiafelhasználású üzemmód) • Ultra-Low Power Mode (Ultra-alacsony fogyasztású üzemmód)
Device Information (Eszközinformáció)	Itt tekintheti meg a készülék adatait.
Share the device (A készülék megosztása)	Adjon meg egy e-mail címet vagy telefonszámot egy családtag vagy vendég meghívásához és eszközjogosultságok megadásához.
Delete Device (Eszköz törlése)	Koppintson a kamera törléséhez az EZVIZ fiókjából.

1. Az Amazon Alexa használata

Ezek az utasítások lehetővé teszik az EZVIZ-eszközök vezérlését az Amazon Alexával. Ha bármilyen nehézségbe ütközik a művelet során, lapozzon a **Hibaelhárítás** részhez.

Mielőtt elkezdené, ellenőrizze, hogy:

1. Az EZVIZ-eszközök csatlakoztatva vannak az EZVIZ alkalmazáshoz.
2. Az EZVIZ alkalmazásban az Device Settings (Eszközbeállítások) oldalon kapcsolja ki a „Image Encryption” (Kép titkosítását).
3. Van egy Alexa-kompatibilis eszköze (úgy mint Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV [minden generáció], Fire TV-stick [csak második generáció] vagy Fire TV Edition okos tévék).
4. Az Amazon Alexa alkalmazás már telepítve van okoseszközeire, és létrehozott egy fiókot.

Az EZVIZ-eszközök vezérléséhez az Amazon Alexával:

1. Nyissa meg az Alexa alkalmazást, és válassza ki a „Skills and Games” (Funkciók és játékok) lehetőséget a menüből.
2. A Funkciók és játékok képernyőn keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, és megkapja az „EZVIZ”-funkciókat.
3. Válassza ki a kívánt EZVIZ-eszközfunkciót, majd koppintson a **ENABLE TO USE (HASZNÁLAT ENGEDÉLYEZÉSE)** lehetőségre.
4. Írja be EZVIZ felhasználónevét és jelszavát, majd koppintson a **Sign in (Bejelentkezés)** lehetőségre.
5. Koppintson a **Authorize (Engedélyezés)** gombra, hogy az Alexa hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközeit.
6. Ekkor az „EZVIZ has been successfully linked” (EZVIZ sikeresen összekapcsolva) üzenet jelenik meg, most koppintson az **DISCOVER DEVICES (ESZKÖZÖK FELFEDEZÉSE)** lehetőségre, hogy az Alexa felismerhesse az összes EZVIZ-eszközt.
7. Menjen vissza az Alexa alkalmazás menüjébe, és válassza az „Devices” (Eszközök) lehetőséget, és az eszközök alatt megtalálja az összes EZVIZ-eszközét.

Hangutasítás

Új okoseszköz felfedezéséhez használja az Alexa alkalmazás „Smart Home” (Okosotthon) menüjét, vagy az Alexa hangvezérlő funkciót.

A megtalált eszköz készen áll a hangvezérlésre. Adjon egyszerű parancsokat az Alexának.

-  Az eszköze neve például: „show xxxx camera,” (mutasd az xxxx kamerát) módosítható az EZVIZ alkalmazásban. Minden alkalommal, amikor megváltoztatja egy eszköz nevét, a név frissítéséhez újra fel kell fedeznie az eszközt.

Hibaelhárítás

Mit tegyek, ha az Alexának nem sikerül felismernie az eszközümet?

Ellenőrizze, hogy van-e probléma az internetkapcsolattal.

Próbálja újraindítani az okoseszközt, és fedezze fel újra az eszközt az Alexával.

Miért „Offline” az eszköz állapota az Alexán?

Lehet, hogy megszakadt a vezeték nélküli kapcsolat. Indítsa újra az okoseszközt, és fedezze fel újra az Alexával.

Előfordulhat, hogy az útválasztón nincs internet-hozzáférés. Ellenőrizze, hogy az útválasztó csatlakozik-e az internethez, és próbálja újra.

-  Az Amazon Alexa használatát támogató országokról lásd annak hivatalos weboldalát.

2. A Google Segéd használata

A Google Segéddel aktiválhatja EZVIZ-eszközét, és bekapcsolhatja az élő nézetet a Google Segéd hangparancsainak használatával.

Az következő eszközökre és alkalmazásokra van szükség:

1. Egy funkcionáló EZVIZ alkalmazás.
2. Az EZVIZ alkalmazásban az Device Settings (Eszközbeállítások) oldalon kapcsolja ki a „Image Encryption ” (Kép titkosítását), és kapcsolja be az „Audio” (Audiót).
3. Egy tévé, funkcionáló Chromecast kapcsolattal.
4. A Google Segéd alkalmazás telepítve a telefonján.

A kezdéshez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Állítsa be az EZVIZ-eszközt, és ellenőrizze az alkalmazásban, hogy megfelelően működik-e.
2. Töltse le a Google Home alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Store™-ból, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
3. Az Otthon képernyőn kattintson a „+” elemre a bal felső sarokban, és válassza a menüből az „Set up device” (Eszköz beállítása) lehetőséget, hogy a beállítási felületre lépjen.
4. Kattintson a **Works with Google (Kompatibilis a Google-lal)** elemre, és keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, és keresse meg az „EZVIZ”-t.
5. Írja be EZVIZ felhasználónevét és jelszavát, majd kattintson a **Sign in (Bejelentkezés)** lehetőségre.
6. Kattintson a **Authorize (Engedélyezés)** gombra, hogy a Google hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközeit.
7. Kattintson a **Return to app (Vissza az alkalmazáshoz)** elemre.
8. Kövesse a fenti lépéseket az engedélyezés végrehajtásához. A szinkronizálás befejeztével az EZVIZ-szolgáltatás megtalálható lesz a szolgáltatások listájában. Az EZVIZ-fiók alatt található kompatibilis eszközök listájának megtekintéséhez kattintson az EZVIZ-szolgáltatás ikonra.
9. Most próbáljon ki néhány parancsot. Használja a rendszer beállításakor létrehozott kameranevet.

A felhasználók külön-külön vagy csoportosan is kezelhetik az eszközöket. Eszközök egy szobához adása lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy egyszerre vezéreljenek egy egész eszközcsoportot egyetlen parancssal.

További információkért lásd a linket:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

 Az eszközzel kapcsolatos további információkat a www.ezviz.eu oldalon talál.